



Briuselis, 2026 m. balandžio 23 d.  
(OR. en)

8527/26  
ADD 1

ENT 84  
MI 390  
POLCOM 155  
COREE 1

### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. balandžio 1 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 141 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Korėjos Respublika dėl atitikties vertinimo, sertifikatų ir ženklų abipusio pripažinimo susitarimo

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 141 annex.

---

Priedama: COM(2026) 141 annex



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2026 04 01  
COM(2026) 141 final

ANNEX

**PRIEDAS**

**prie**

**Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo**

**kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Korėjos Respublika dėl atitikties  
vertinimo, sertifikatų ir ženklų abipusio pripažinimo susitarimo**

## PRIEDAS

### DERYBINIAI NURODYMAI DĖL ATITIKTIES VERTINIMO ABIPUSIO PRIPAŽINIMO SUSITARIMO SU KORĖJOS RESPUBLIKA

#### Susitarimo pobūdis ir taikymo sritis

1. Į Susitarimą turėtų būti įtrauktos nuostatos, užtikrinančios, kad kiekviena Šalis kaip pakankamą atitikties taikomoms teisės nuostatomis, nurodytoms atitinkamame konkrečiam sektoriui skirtame priede, įrodymą pripažintų atitikties vertinimo procedūrų, kurias atliko kitos Šalies registruotos atitikties vertinimo įstaigos, rezultatus. Tai, be kita ko, apima atitikties sertifikatus ir ženklus.
2. Susitarimas turėtų būti visiškai suderintas su Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) taisyklėmis ir pareigomis.
3. Susitarime turėtų būti numatyti Šalių įsipareigojimai viena kitos atžvilgiu dėl atitikties vertinimo abipusio pripažinimo.

#### Tikslai

4. Derybų tikslas – lengvinti ES ir Korėjos Respublikos tarpusavio prekybą ir patekimą į rinką, kiekvienai Šaliai suteikiant galimybę pripažinti kitos Šalies konkreitiems sektoriams paskirtų atitikties vertinimo įstaigų (AVĮ) išduotas bandymų ataskaitas, sertifikatus ir atitikties ženklus, taip išvengiant bandymų ir sertifikavimo procedūrų dubliavimo.

#### Turinys

5. Susitarime turėtų būti reikalaujama, kad Šalys pripažintų atitikties patvirtinimus, įskaitant bandymų ataskaitas, sertifikatus, leidimus ir atitikties ženklus, kaip reikalaujama pagal konkreitiems sektoriams skirtuose Susitarimo prieduose nurodytus teisės aktus ir normas, ir kadangi tokius patvirtinimus kitos Šalies teritorijoje išduoda paskirtosios AVĮ.
6. Siekiant užtikrinti laisvą sertifikuotų produktų judėjimą, Susitarime turėtų būti nustatyta sektorinė ir teritorinė taikymo sritys, nurodant produktus ir sektorius, kuriems jis taikomas, ir visą kiekvienos Šalies teritoriją.
7. Į kiekvieną konkrečiam sektoriui skirtą Susitarimo priedą, be kita ko, turėtų būti įtraukti šie elementai:
  - taikymo sritis ir aprėptis;
  - su atitikties vertinimo procedūromis susiję teisiniai, norminiai ir administraciniai reikalavimai;
  - paskirtųjų AVĮ sąrašas;
  - skiriančiosios institucijos;
  - AVĮ paskyrimo procedūros.
8. Susitarime turėtų būti reikalaujama, kad Šalys sudarytų sąlygas tikrinti jų paskirtųjų atitikties vertinimo įstaigų techninę kompetenciją ir atitiktį ir suteiktų kitai Šaliai teisę tik išimtinėmis aplinkybėmis ginčyti šias įstaigas.
9. Į Susitarimą turėtų būti įtraukta nuostata, kad abipusio pripažinimo susitarimuose (APS) su ES nepriklausančiomis šalimis nebūtų reikalaujama, kad Šalys pripažintų jų

ES nepriklausančių šalių atitikties vertinimą, nebent būtų sudarytas oficialus susitarimas.

10. Šalys turėtų įsteigti Jungtinį komitetą, kuris iš dalies keistų priedus, spręstų ginčus, tikrintų AVĮ kompetenciją ir plėstų taikymo sritį.
11. Susitarime gali būti reikalaujama, kad Šalys keistųsi informacija, be kita ko, apie:
  - konkreitiems sektoriams skirtuose prieduose nurodytų teisinių, norminių ir administracinių nuostatų įgyvendinimą;
  - teisinius, norminius ir administracinius pakeitimus, kuriuos jos numato atsižvelgdamos į PPO narių pareigas teikti pranešimus pagal Techninių prekybos kliūčių susitarimą;
  - AVĮ paskyrimo sustabdymą arba tokio sustabdymo panaikinimą;
  - procedūras, taikomas siekiant užtikrinti, kad Šalių paskirtosios AVĮ atitiktų konkreitiems sektoriams skirtuose prieduose nustatytus teisinius, norminius ir administracinius reikalavimus ir priede nustatytus kompetencijos reikalavimus.
12. Susitarime turėtų būti tinkamai nurodytas jo ryšys su ES ir Pietų Korėjos laisvosios prekybos susitarimu.
13. Į Susitarimą turėtų būti įtraukta nuostata, nurodanti, kad jis neturi būti aiškinamas kaip lemiantis abipusį Šalių standartų ar techninių reglamentų pripažinimą.

#### **Baigiamosios nuostatos**

14. Susitarime turėtų būti numatytos nuostatos dėl jo nutraukimo ir jame numatytų pareigų vykdymo sustabdymo.
15. Susitarimas turėtų būti autentiškas visomis oficialiomis ES kalbomis ir jame turėtų būti atitinkama nuostata dėl kalbų.